Guide des organisations communautaires pour les immigrants

New York City
2019

French

Table des matières

Message du New York State Education Department's Office of Bilingual Education and World Languages 6

Conseils sur les mesures récentes liées à l'immigration 8

Comment utiliser ce guide 10

Programmes à New York City 11

1. 100 Black Men of America, Inc. 11
2. 100 Hispanic Women National, Inc. 11
3. Advocates for Children of New York 11
4. Advocates for Justice 11
5. African Communities Together 12
6. Alianza (Dominican Cultural Center) 12
7. Asian Americans for Equality 12
8. Asian American Legal Defense Fund 12
9. ASPIRA of New York 13
10. Catholic Charities Archdiocese of New York 13
11. Center for an Urban Future 13
12. Center for Independence of the Disabled, NY 14
13. Children's Aid Society 14
14. Chinese American Planning Council 14
15. Chinese Progressive Association 15
16. Church Avenue Merchants Block Association 15
17. City Bar Justice Center 15
18. Coalition for Asian American Children & Families 15
19. Committee for Hispanic Children and Families 16
20. Comprehensive Development, Inc. 16
21. CUNY Citizenship Now! 16
22. Damayan Migrant Workers Association 16
23. The Door 17
24. Families for Freedom 17
25. Federation of Protestant Welfare Agencies 17
26. Flanbwayan Haitian Literacy Project 17
27. Global Action Project 18
28. GMHC, Inc. 18
29. Good Shepherd Services 18
30. HANAC 18
31. Her Justice 19

32. Human Rights First 19
33. Immigrant Defense Project 19
34. Immigrant Justice Corps 19
35. Indochina Sino American Community Center 20
36. International Refugee Assistance Project 20
37. International Rescue Committee 20
38. Kids in Need of Defense 20
39. The Legal Aid Society 21
40. Legal Services NYC 21
41. Libertas Center for Human Rights 21
42. Lutheran Social Services of New York 21
43. Mobilization for Justice 22
44. Muslim Community Network 22
45. New Women New Yorkers 22
46. New York Legal Assistance Group 22
47. People Against Landlord Abuse & Tenant Exploitation 23
48. Puerto Rican Family Institute 23
49. Qualitas of Life Foundation 23
50. Queer Detainee Empowerment Project 23
51. Restaurant Opportunities Centers United 24
52. Russian-Speaking Community Council of Manhattan and the Bronx 24
53. Safe Horizon Immigration Law Project 24
54. Safe Passage Project 24
55. Sakhi for South Asian Women 25
56. Sanctuary for Families 25
57. UnLocal, Inc. 25
58. Urban Justice Center 25
59. Violence Intervention Program, Inc. 26
60. The Workmen's Circle 26
61. Youth Represent, Inc. 26

Programs in the Bronx 27

1. Casita Maria Center for Arts & Education 27
2. Community Association of Progressive Dominicans 27
3. Dominicanos USA 27
4. Masa-MexEd, Inc. 27
5. Mekong NYC 28
6. Mercy Center, Inc 28
7. Sauti Yetu Center for African Women and Families 28

8. Sisters of Charity of New York 28
9. SoBRO 29
10. St. Jerome H.A.N.D.S. Community Center 29
Programmes à Brooklyn 30
1. Academy of Medical and Public Health Services 30
2. Arab American Association of New York 30
3. Arab-American Family Support Center 30
4. Atlas : DIY 30
5. Brooklyn Defender Services 31
6. Catholic Migration Services 31
7. Central American Legal Assistance 31
8. Center for Popular Democracy 31
9. Coalition for Hispanic Family Services 32
10. Council of Peoples Organization 32
11. Family Health Centers at NYU Langone 32
12. Federation of Italian American Organizations of Brooklyn, Ltd 32
13. Flanbwayan Haitian Literacy Project 33
14. Galapagos Center for New Americans 33
15. La Unión 33
16. Make the Road NY 33
17. Mixteca Organization 34
18. Neighbors Helping Neighbors, Inc./Fifth Avenue Committee 34
19. Opportunities for a Better Tomorrow 34
20. Shorefront YM-YWHA of Brighton-Manhattan Beach, Inc. 34
Programmes à Manhattan 35
1. East Harlem Tutorial Program 35
2. Hudson Guild 35
3. LSA Family Health Service 35
4. Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights 35
5. Northern Manhattan Improvement Corporation 36
6. Northern Manhattan Perinatal Partnership 36
7. People's Theatre Project 36
Programmes dans le Queens 37
1. Adhikaar 37
2. The ANSOB Center for Refugees 37
3. Arab-American Family Support Center 37
4. CAIR-NY Council on American-Islamic Relations 38

5. Catholic Migration Services 38
6. Center for the Integration and Advancement of New Americans 38
7. Chhaya Community Development Corporation 38
8. Cidadão Global 39
9. Coalition for Hispanic Family Services 39
10. Council on American-Islamic Relations, New York Chapter 39
11. CUNY CLEAR 39
12. Desis Rising Up & Moving 40
13. DSI International, Inc. 40
14. Emerald Isle Immigration Center 40
15. Immigration Advocacy Services, Inc. 40
16. India Home, Inc. 41
17. Jacob A. Riis Neighborhood Settlement 41
18. Latin Women in Action, Inc. 41
19. Metropolitan Russian American Parents Association (MRAPA) 41
20. MinKwon Center for Community Action, Inc. 42
21. Polonians Organized to Minister to Our Community 42
22. Queens Community House 42
23. South Asian Council for Social Services 42
24. Sunnyside Community Services 43
25. Women for Afghan Women New York Community Center 43
26. YWCA Queens 43

Programmes à Staten Island 44

1. El Centro del Inmigrante 44
2. The Ghanaian Association of Staten Island NY, Inc. 44
3. Migration Resource Center Staten Island 44
4. Project Hospitality 44
5. Sauti Yetu Center for African Women and Families 45

Ressources couvrant l'ensemble de l'État 46

Organisations communautaires présentes dans tout l'État 47

Remerciements 50

A Guide to Community-Based Organizations for Immigrants (Guide des organisations communautaires pour les immigrants) est destiné à constituer une ressource publique. Le New York State Education Department (NYSED) ne contrôle ni ne garantit la qualité des services des organisations citées. Aucune référence à une organisation ne vaut une recommandation par NYSED de cette organisation ou des services qu'implique une telle recommandation.

* L'organisation fournit des services à tous, sans considération d'appartenance religieuse.

Message du New York State Education Department's Office of Bilingual Education and World Languages

Il est essentiel d'établir une communauté de parents, tuteurs et autres personnes en relation parentale informés et autonomes pour assurer un appui adéquat aux apprenants multilingues et aux apprenants de l'anglais (MLL/ELL) leur permettant de réussir. Le New York State Education Department's Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL) a créé le ***Guide des organisations communautaires pour les immigrants***, qui fournit une liste d'organisations établies partout dans l'État de New York. Chaque organisation propose un éventail de services. Ces services, qui peuvent être utiles pour les parents comme pour les communautés, portent notamment sur le plaidoyer et l'engagement communautaire, les soins de santé et l'assurance maladie, le logement, le travail et l'emploi, les services juridiques et le statut juridique, l'assistance publique, la sécurité, et la jeunesse et l'éducation.

L'OBEWL s'engage à soutenir les MLL/ELL et leurs familles dans l'État de New York. Les parents de MLL/ELL actuels et d'anciens MLL/ELL sont encouragés à contacter ces organisations s'ils ont besoin d'assistance. Lorsque les besoins des familles sont pris en compte, les enfants disposent d'une base sur laquelle s'appuyer pour parvenir à la réussite scolaire et se préparer à aborder l'enseignement supérieur et à débuter une carrière.

L'OBEWL a également produit de nombreuses ressources destinées aux parents de MLL/ELL que vous pourriez trouver utiles :

- ***Multilingual Learner/English Language Learner Parent Resources***- Vous trouverez ici des informations sur la manière dont les enfants sont identifiés comme MLL, les types de programmes à la disposition des MLL/ELL, quand les étudiants peuvent sortir des programmes et services aux MLL/ELL et comment les parents peuvent obtenir des informations, documents et ressources supplémentaires auprès des écoles locales.
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learnermultilingual-learner-parent-resources
- ***A Guide for Parents of Multilingual Learners/English Language Learners in New York State-*** Il s'agit d'un livret de dix pages qui comprend des descriptions des programmes d'enseignement bilingue et d'anglais comme nouvelle langue, une foire aux questions sur les MLL/ELL, des faits sur le bilinguisme et l'enseignement bilingue, des liens vers des ressources pour les parents de MLL/ELL et des suggestions sur comment « Participer à l'éducation de votre enfant ». Ce livret a été traduit en vingt-cinq langues, dont les dix langues familiales les plus parlées par les MLL/ELL dans l'État de New York.
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/guide-parents-english-language-learnersmultilingual-learners-new-york-state
- ***The Parent Bill of Rights-*** Ce document récapitule les droits essentiels concernant l'accès à l'éducation et la programmation à l'intention des MLL/ELL et de leurs parents. Ces principaux droits sont résumés sous forme de fiches d'une page, très lisibles, et ont été traduits dans vingt-sept langues.

http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parents-bill-rights-new-york-states-english-language-learnersmultilingual-learners-ell

- ***Multilingual Learners/English Language Learners Parent Hotline-*** Cette permanence a été créée pour fournir aux parents, tuteurs et autres personnes en relation parentale avec des MLL/ELL, des informations sur leurs droits et sur les services à leurs enfants conformément au Règlement du commissaire n° 154. Elle fournit aussi un mécanisme de réponse à des demandes d'informations précises sur l'exécution de ces prestations. **Numéro de téléphone :** (800) 469-8224 https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/ellparenthotline
- ***Guides pour les parents NYSITELL et NYSESLAT***- Ces guides explicitent deux des évaluations du niveau d'anglais/de la compétence linguistique d'étudiants dont la langue familiale ou maternelle n'est pas l'anglais. Ces guides ont été traduits en vingt-deux langues.
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/nysitell-and-nyseslat-parent-guides
- **Vidéo d'orientation à l'intention des parents : *Multilingual Learner/English Language Learner Programs in New York State, disponible dans 10 langues-*** Cette animation de tableau électronique décrit le processus d'identification et d'évaluation des MLL/ELL et détaille les différents programmes disponibles. Elle décrit également les différences entre l'anglais comme nouvelle langue et les différents modèles de programmes d'enseignement bilingue.
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state.
  Le texte de la narration vidéo est également disponible dans neuf langues supplémentaires
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state
- ***Roadmap to College for Multilingual Learners/English Language Learners-*** Un guide d'accès à l'enseignement supérieur destiné aux apprenants multilingues/apprenants de l'anglais dans l'État de New York.
  http://www.nysed.gov/bilingual-ed/roadmap-college
- En outre, chaque bureau du New York State Education Department a créé de multiples ressources pour aider les parents. Pour accéder à une liste de tous les bureaux du département, visitez :
  http://www.nysed.gov/about/program-offices

Conseils sur les mesures récentes liées à l'immigration

Le New York State Education Department (NYSED) est déterminé à garantir que nos écoles restent des lieux sûrs où tous les étudiants peuvent apprendre. Le NYSED, avec le Bureau du procureur général de l'État de New York, a mis en place les instructions suivantes pour la protection des étudiants immigrants.

Informations relatives au statut d'immigrant :

- La législation de l'État de New York en matière d'enseignement stipule que tous les enfants âgés de plus de cinq ans et de moins de vingt-et-un ans sans diplôme de fin d'études secondaires ont le droit de fréquenter les écoles publiques du district scolaire de leur lieu de résidence sans avoir à acquitter de frais de scolarité, quel que soit leur statut au regard de la citoyenneté ou de l'immigration.
- Dans l'affaire Plyler c/ Doe, la Cour Suprême a considéré que les districts scolaires n'étaient pas autorisés à refuser à des étudiants un enseignement public gratuit au motif de leur statut de sans-papiers ou de non-citoyens ou de celui de leurs parents ou tuteurs.
- Lors de l'inscription, les écoles ne doivent pas poser de questions susceptibles de révéler le statut de l'enfant au regard de l'immigration, et doivent s'abstenir de demander un numéro de sécurité sociale, par exemple.
- En ce qui concerne les demandes d'information des services d'immigration et des douanes (ICE, U.S. Immigration and Customs Enforcement), notamment les demandes pour rencontrer des étudiants ou les interroger, ou les demandes d'accès à des dossiers d'étudiants, les employés du district scolaire doivent immédiatement consulter leur surintendant et les avocats de l'école pour déterminer si le district scolaire enfreindrait une loi d'application générale, dont la New York Family Court Act (NYFCA) et la Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), de niveau fédéral, s'ils donnaient une suite favorable à une telle requête.

Informations relatives à la discrimination, au harcèlement et à l'intimidation dans les écoles :

- La loi Dignity for All Students Act (DASA) de l'État de New York a été adoptée en 2012 pour fournir aux étudiants un environnement sûr et favorable, exempt de discrimination, de harcèlement et d'intimidation dans le périmètre de l'école, dans un bus scolaire ou lors d'activités ou de manifestations scolaires et a été modifiée en 2013 pour inclure la cyberintimidation.
- Le NYSED fournit une assistance aux districts, aux parents et aux tuteurs qui ont des questions sur la loi DASA. Le département peut être contacté comme suit :
  - The Office of Bilingual Education and World Languages, au (718) 722-2445 ou obewl@nysed.gov.
  - The Office of Student Support Services au (518) 486-6090 ou studentsupportservices@nysed.gov.
  - Pour une assistance linguistique, contactez la permanence Parents du Language Regional Bilingual Education Resource Network (RBERN) au (800) 469-8224 ou à l'adresse nysparenthotline@nyu.edu.
- Pour une copie officielle de ces communications et traductions, veuillez consulter : http://www.nysed.gov/bilingual-ed/information-regarding-recent-immigration-related-actions.

Recommandations du bureau du Gouverneur de l'État de New York :

- Conformément à l'Ordre exécutif 170 signé par le gouverneur Andrew M. Cuomo, il est interdit aux organismes publics de l'État de New York et à leurs employés d'enquêter ou de divulguer la situation de toute personne au regard de l'immigration à moins que la loi ne l'exige ou que ce soit nécessaire pour établir l'admissibilité à une

prestation ou un service. Cette interdiction s'applique aux officiers de police sauf dans le cadre d'une enquête sur des activités criminelles. L'ordre exécutif peut être consulté ici : https://www.governor.ny.gov/news/governor-cuomo-signs-executive-order-prohibiting-state-agencies-inquiring-about-immigration.

- Le bureau du Gouverneur de l'État de New York a réaffirmé son soutien aux immigrants et annoncé des initiatives, comme la mise en place d'une nouvelle Unité responsable des crimes haineux au sein de la Police d'État, chargée d'enquêter sur des crimes potentiels motivés par la haine, l'élargissement de la Loi sur les droits de la personne de l'État de New York à la protection de tous les étudiants sur le territoire de l'État et la mise en place de l'Office of New Americans et de l'Immigrant Legal Defense Fund pour assurer à tous les immigrants un accès à l'information et à la représentation. Les communications du Gouverneur sont accessibles ici : https://www.ny.gov/programs/we-are-all-immigrants.

Comment utiliser ce guide

Le New York State Education Department est convaincu que l'éducation de l'enfant ne se fait pas seulement en salle de classe, mais aussi à la maison et au sein de la communauté. Cet annuaire fournit une liste d'organisations communautaires de la ville de New York qui offrent divers services susceptibles d'aider les immigrants à New York.

- Il indique le nom de l'organisme, son adresse, ses coordonnées, une brève description des services offerts ainsi que les langues dans lesquelles ces services sont fournis.
- Les organismes sont présentés par ordre alphabétique.
- Ce guide est divisé en plusieurs parties. La première présente une liste des programmes disponibles dans les cinq municipalités (boroughs) de New York (Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens et Staten Island). Les listes qui suivent sont propres à chaque municipalité et portent sur des services offerts exclusivement dans celle-ci.
- La plupart des services figurant sur la liste sont gratuits, Certains services peuvent être disponibles dans plusieurs municipalités. Nous vous recommandons de vérifier systématiquement le coût des services fournis par un organisme avant d'y recourir.
- Nous vous recommandons également d'appeler l'organisme à l'avance pour vous assurer de la disponibilité des programmes.

Les symboles en surbrillance à côté de chaque organisme représentent les services fournis par celui-ci.

Plaidoyer et engagement communautaire

Santé et assurance

Logement

Travail et emploi

Services juridiques et statut juridique

Assistance publique

Sécurité

Jeunesse et éducation

Programmes à New York City

1. **100 Black Men of America, Inc.**
   Langues : Anglais
   105 E. 22nd St. Suite 911, New York, NY 10031
   Téléphone : (212) 777-7070
   https://100blackmen.org/
   Le plus vaste réseau de mentors afro-américains de sexe masculin du pays. Fournit également des services en matière d'éducation, de santé et de bien-être, d'émancipation économique et de développement du leadership.

---

2. **100 Hispanic Women National, Inc.**
   Langues : Anglais, espagnol
   413 E. 120th St. Suite 314 New York, NY 10035
   Téléphone : (646) 689-2260
   https://www.100hispanicwomen.org/
   Cherche à émanciper les femmes latino-américaines par dle biais d'initiatives de développement personnel et professionnel, de réseautage et de manifestations.

---

3. **Advocates for Children of New York**
   Langues : Arabe, bengali, chinois, anglais, français, créole haïtien, coréen, russe, espagnol, urdu
   151 E. 30th St. Suite 314 New York, NY 10001
   Téléphone : (212) 947-9779
   http://www.advocatesforchildren.org/
   Vise à promouvoir l'accès de tous les étudiants au meilleur enseignement que New York peut fournir. Fournit des services avec des spécialistes de l'éducation et des avocats pour un conseil et une représentation juridiques gratuits lors d'audiences et d'appels liés à la vie scolaire ainsi que des ateliers d'information et des ressources gratuites.

---

4. **Advocates for Justice**
   Langues : Anglais, mandarin
   225 Broadway, Suite 1902, New York, NY 10007
   Téléphone : (212) 285-1400
   www.advocatesforjustice.net
   Recherche, publication de documents éducatifs et d'investigation, et organisation de juristes dans tout le pays pour fournir une représentation juridique gratuite et à faible coût.

5. **African Communities Together**
   Langues : Amharique, arabe, anglais, français, fulani, igbo, krio, krou, mandinka, yoruba, wolof et autres langues africaines
   127 West 127th Street, Suite 221, New York, NY 10027
   Téléphone : (347) 746-2281
   http://www.africans.us/
   Aide juridique à l'immigration, assistance aux petites entreprises, développement professionnel, travail social général et services d'orientation. Services d'interprétation et plaidoyer.

6. **Alianza (Dominican Cultural Center)**
   Langues : Anglais, espagnol
   530 West 166th Street at Amsterdam Avenue, New York, NY 10033
   Tél. : 212-740-1960
   www.harlemonestop.com/organization/748/alianza-dominicana-cultural-center
   Organisation de développement communautaire à but non lucratif qui établit des partenariats avec des jeunes, des familles et des établissements publics et privés pour revitaliser des quartiers économiquement défavorisés.

7. **Asian Americans for Equality**
   Langues : Anglais, chinois, mandarin, cantonais, espagnol
   108 Norfolk Street, New York, NY 10002
   Téléphone : 212-979-8381
   aafe.org
   Organisation engagée en faveur du maintien de logements à prix abordable dans tout New York et fournissant des services de conseil, une assistance financière et des formations pour émanciper les individus, les petites entreprises et les quartiers.

8. **Asian American Legal Defense Fund**
   Langues : Bengali, birman, cambodgien, cantonais, anglais, philippin, gujarati, hindi, hmong, indonésien, japonais, khmer, coréen, laotien, chinois mandarin, népalais, pendjabi, tagalog, taïwanais, tamoul, télougou, thaï, vietnamien, entre autres
   99 Hudson St., 12th Floor, New York, NY 10013
   Téléphone : (212) 966-5932
   http://aaldef.org/
   Protection et promotion des droits civils des Asiatiques américains par des actions en justice, le plaidoyer, l'éducation et l'organisation.

9. **ASPIRA of New York**
   Langues : Anglais, espagnol
   15 W. 36th St. 15th Floor, New York, NY 10018
   Téléphone : (212) 564-6880
   http://www.aspirany.org/
   Plaidoyer et fourniture de programmes pour l'éducation et le développement de jeunes latino-américains et portoricains à New York. Programmes liés à l'obtention de diplômes, l'accès à l'enseignement supérieur, l'acquisition de compétences, le service aux communautés et autres activités de développement personnel.

10. **Catholic Charities Archdiocese of New York**
    Langues : Anglais, espagnol
    1011 First Avenue, 11th Floor, New York, NY 10022
    Téléphone : (888) 744-7900
    https://catholiccharitiesny.org/
    Services aux enfants, sans-abris et mal nourris, familles, personnes en situation de handicap, et assistance à la résolution de crises, intégration d'immigrants et de réfugiés par le biais de conseils juridiques, de cours d'anglais et d'éducation civique et l'obtention de permis de travail.

11. **Center for an Urban Future**
    Langues : Anglais
    120 Wall Street, 20th Floor, New York, NY 10005
    Téléphone : 212-479-3344
    www.nycfuture.org
    Œuvre à la réduction des inégalités, l'accroissement de la mobilité économique et à la croissance de l'économie à NYC. L'organisme utilise des recherches factuelles pour sensibiliser les décideurs politiques à des problématiques importantes et souvent ignorées et proposer des solutions pratiques qui renforcent New York et aident tous ses habitants à participer à la prospérité croissante de la ville.

12. **Center for Independence of the Disabled, NY**
    Langues : ASL, arabe, bengali, cantonais, édo, anglais, farsi, français, grec, créole haïtien, hébreu, hindi, italien, japonais, loma, nandarin, népalais, portugais, roumain, russe, espagnol, tibétain, urdu, ouzbek
    841 Broadway Suite 301, New York, NY 10003
    Téléphone : (212) 674-2300
    https://www.cidny.org/
    Plaidoyer, politique et services directs aux personnes en situation de handicap via le conseil en matière d'obtention de prestations, le développement des aptitudes à une vie indépendante, l'aide au logement, l'assistance aux questions liées à l'emploi, l'accès aux soins de santé, la fourniture de conseils par des pairs, la transition vers la maison de retraite et les moyens de l'éviter, la transition des jeunes, l'orientation et les activités récréatives.

13. **Children's Aid Society**
    Langues : Anglais, espagnol
    711 Third Ave. Suite 700, New York, NY 10017
    Téléphone : (212) 949-4800
    https://www.childrensaidnyc.org/
    Soutient les enfants, les jeunes et les familles de New York par le biais de programmes d'appui aux familles, périscolaires et d'été, l'éducation préscolaire, de services sociaux, de santé et de bien-être, et de services d'aide à l'accès à l'enseignement supérieur et de développement de carrière.

14. **Chinese American Planning Council**
    Langues : Cantonais, anglais, mandarin
    150 Elizabeth St., New York, NY 10012
    Téléphone : (212) 941-0920
    https://www.cpc-nyc.org/
    Fournit des programmes à Manhattan, Brooklyn et dans le Queens à l'intention de la communauté sino-américaine en matière de services à la petite enfance, programmes périscolaires et d'été, services aux jeunes, services aux aînés, manifestations culturelles, perfectionnement professionnel et engagement communautaire.

15. **Chinese Progressive Association**
Langues : Chinois, anglais
230 Grand St., New York, NY 10013
Téléphone : (212) 274-1891
https://www.cpanyc.info/
Aide les immigrants chinois par le biais de cours d'anglais et d'accès à la citoyenneté, de la sensibilisation et l'éducation, de la responsabilisation politique, de l'information et de l'orientation.

16. **Church Avenue Merchants Block Association**
Langues : Anglais, français, créole haïtien, russe, espagnol
1720 Church Ave., Brooklyn, NY 11226
Téléphone : (718) 287-2600
https://www.camba.org/
Offre une gamme de programmes de développement économique et de carrière, d'éducation et de perfectionnement des jeunes, des services de soutien aux familles, de santé et bien-être, de logement et juridiques.

17. **City Bar Justice Center**
Langues : Accès à des services d'interprétation pour toutes les langues
42 West 44th St., New York, NY 10036
Téléphone : (212) 382-6727
https://www.citybarjusticecenter.org/
Accès à des services juridiques pour les New-yorkais à faible revenu et défavorisés dans les domaines suivants : victimes de violences, visas aux immigrants victimes de traite humaine, représentation des demandeurs d'asile, Action différée pour les arrivées pendant l'enfance (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) et d'autres formes de statuts protégés au regard de l'immigration.

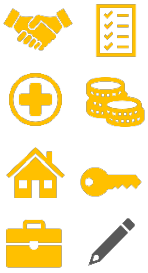
18. **Coalition for Asian American Children & Families**
Langues : Bengali, cantonais, anglais, japonais, mandarin
50 Broad St. 18th Floor, New York, NY 10004
Téléphone : (212) 809-4675
http://cacf.org/
Plaidoyer pour les Américains originaires de la région Asie Pacifique dans la ville de New York par le biais d'actions en faveur de politiques, du leadership des jeunes, du leadership des parents, du renforcement des capacités et des coalitions. Peut également orienter les demandeurs vers des organisations membres œuvrant dans divers domaines.

19. Committee for Hispanic Children and Families
Langues : Anglais, espagnol
75 Broad Street #620, New York, NY 10004
Téléphone : (212) 206-1090
www.chcfinc.org
Associe éducation, renforcement des capacités et plaidoyer pour renforcer le système d'appui et le continuum d'apprentissage des enfants et des jeunes.

20. Comprehensive Development, Inc.
Langues : Arabe, anglais, français, portugais, espagnol, wolof
240 Second Ave., New York, NY 10003
Téléphone : (212) 353-2010
https://www.cdi-ny.org/
En partenariat avec quatre lycées publics de NYC, fournit des services à des lycéens et jeunes diplômés pour les aider à obtenir leur diplôme de fin de cycle et entrer dans l'enseignement supérieur ou la vie active. Ces services comprennent conseil pour l'entrée dans l'enseignement supérieur et les choix de carrière, assistance juridique, médicale et au logement, gestion de dossiers et tutorat intensif.

21. CUNY Citizenship Now!
Langues : Cantonais, anglais, français, créole haïtien, coréen, italien, mandarin, polonais, espagnol
Se reporter au site Web pour une liste complète des sites et coordonnées.
http://www1.cuny.edu/sites/citizenship-now/
Programme d'assistance juridique lié à l'université qui fournit aux New-yorkais des services gratuits, de qualité et confidentiels en matière de citoyenneté et de droit de l'immigration. Héberge également des initiatives communautaires, éducatives et de bénévolat.

22. Damayan Migrant Workers Association
Langues : Anglais, tagalog
406 West 40th St. 3rd Floor, New York, NY 10018
Téléphone : (212) 564-6057
https://www.damayanmigrants.org/
Aide les survivants du trafic de main-d'œuvre à élaborer des plans de fuite, obtenir un hébergement d'urgence et une assistance financière, accéder à des services sociaux et juridiques, trouver un emploi et faciliter le regroupement familial. Également engagée dans la communauté et l'organisation d'actions en faveur de normes équitables en matière de travail et de lutte contre le trafic de main-d'œuvre.



23. The Door

Langues : Anglais, français, créole haïtien, espagnol
121 Avenue of the Americas, New York, NY 10013
Téléphone : (212) 941-9090
https://www.door.org/
Fournit aux jeunes des services de soins de santé génésique, des conseils en santé mentale, une assistance juridique, un enseignement général et des cours d'anglais, une préparation à l'entrée dans l'enseignement supérieur, le développement de carrière, des logements supervisés, des activités récréatives et des repas.

24. Families for Freedom

Langues : Anglais, espagnol
35 West 31th St #702, New York, NY 10001
Téléphone : (646) 290-8720
https://www.door.org/
Organisation de défense pluriethnique des droits de la personne par et pour des familles confrontées à des mesures de reconduite aux frontières et luttant contre celles-ci.

25. Federation of Protestant Welfare Agencies

Langues : Anglais, espagnol
40 Broad St., New York, NY 10004
Téléphone : (212) 777-4800
http://www.fpwa.org/
Collectif d'organisation et de plaidoyer travaillant avec ses entités membres pour influencer la politique à l'égard des communautés à faible revenu, éliminer les obstacles à l'ascension sociale et lutter contre la pauvreté persistante. Peut mettre les individus en relation avec des ressources d'entités membres.

26. Flanbwayan Haitian Literacy Project

Langues : Anglais, créole haïtien
208 Parkside Ave. 2nd Floor, Brooklyn, NY 11226
Téléphone : (718) 774-3037
http://www.flanbwayan.org/
Cherche à émanciper les étudiants issus de l'immigration haïtienne à New York, principalement les apprenants de l'anglais, dans leur éducation. Fournit des services de plaidoyer en matière de placement scolaire pour les jeunes nouvellement arrivés ainsi que des actions de développement du leadership et des manifestations culturelles.

27. Global Action Project

Langues : Bengali, anglais, espagnol
130 W. 25th St. #2C, New York, NY 10001
https://www.global-action.org/
Organisation destinée aux jeunes des communautés LGBTQ à faible revenu et d'immigration récente, qui travaille au développement du leadership et à l'engagement communautaire, notamment la programmation créative via la production d'œuvres médiatiques, des partenariats et formations communautaires dans le domaine de l'art et des actions de diffusion médiatique.

28. GMHC, Inc.

Langues : Anglais, français, hindi, coréen, polonais, espagnol, suédois
307 W. 38th St., New York, NY 10018
Téléphone : (217) 367-1000
http://www.gmhc.org/
Premier fournisseur de services de prévention, de soins et de plaidoyer sur le VIH/SIDA. Assistance juridique, santé mentale, toxicomanie, services sociaux, développement professionnel, demandes d'assurance maladie, aide à la location, gestion financière, logement, etc.

29. Good Shepherd Services

Langues : Anglais, espagnol
305 7th Ave. 9th Floor, New York, NY 10001
Téléphone : (212) 243-7070
https://goodshepherds.org/
Services d'appui aux jeunes et aux familles dans toute la ville de New York. Plus de 80 programmes d'appui à l'éducation, à l'enseignement supérieur et au développement de carrière, soutien aux familles, aux familles d'accueil et à l'adoption, et programmes ciblant les violences domestiques.

30. HANAC

Langues : Anglais, grec
27-40 Hoyt Ave. S, Astoria, New York 11102
Téléphone : (212) 840-8005
http://hanac.org/
Organisation de services sociaux fournissant des services aux adultes tels qu'aide juridique, à la formation et à l'emploi, logement et conseil, programmes artistiques, renforcement des communautés, éducation préscolaire, services de santé mentale, et développement et éducation des jeunes.

31. Her Justice

Langues : Arabe, anglais, français, hindi, italien, coréen, roumain, russe, espagnol, urdu
100 Broadway 10th Floor, New York, NY 10005
Téléphone : (212) 695-3800
https://herjustice.org/
Services juridiques et sociaux destinés aux femmes de la ville de New York en situation de pauvreté devant le tribunal de la famille, dans des affaires de divorce et d'immigration. Conseil juridique, services de préparation de mémoire et représentation gratuite par avocat bénévole.

32. Human Rights First

Langues : Arabe, anglais, français, espagnol
75 Broad St. 31st Floor, New York, NY 10004
Téléphone : (212) 845-5200
https://www.humanrightsfirst.org/
Plaidoyer et fourniture de services tels que représentation des demandeurs d'asile et travail social.

33. Immigrant Defense Project

Langues : Anglais, espagnol
40 West 39th St., 5th Floor, New York, NY 10018
Téléphone : (212) 725-6422
www.immigrantdefenseproject.org/
Utilise l'intervention dans des procès à impact élevé, le plaidoyer et l'éducation du public pour lutter en faveur de l'arrêt des expulsions de masse et contre un système d'immigration injuste.

34. Immigrant Justice Corps

Langues : Arabe, cantonais, tchèque, français, créole haïtien, coréen, mandarin, polonais, pendjabi, soninké, espagnol, turc, urdu
Téléphone : (212) 407-3417
https://tinyurl.com/ijcwaitinglist
Services juridiques en lien avec les immigrants et le statut au regard de l'immigration, par exemple naturalisation, renouvellement de la carte verte, modification de statut, Action différée pour les arrivées pendant l'enfance (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) et Statut de protection temporaire.

35. Indochina Sino American Community Center

Langues : Cambodgien, cantonais, anglais, fujianais, lao, mandarin, vietnamien
170 Forsyth St. 2nd Floor, New York, NY 10002
Téléphone : (212) 226-0317
http://www.isacc-ny.org/
Services destinés aux personnes originaires du Vietnam, du Cambodge, du Laos, de Hong Kong, de Taïwan, de Chine continentale et d'autres parties d'Asie du Sud-Est. Services aux immigrants et services de naturalisation, formation informatique, services aux aînés, services de santé, enseignement de l'anglais, services d'alimentation gratuite, espaces de stockage et sanctuaire bouddhiste.

36. International Refugee Assistance Project

Langues : Anglais, espagnol, français
40 Rector Street, 9th Floor, New York, NY 10006
Téléphone : (646) 602-5600
www.refugeerights.org
L'International Refugee Assistance Project œuvre à organiser les avocats et étudiants en droit pour lutter pour les droits de la personne et légaux des réfugiés par le biais de l'aide juridictionnelle et du plaidoyer politique.

37. International Rescue Committee

Langues : Accès à des services d'interprétation pour toutes les langues
122 East 42nd Street, New York, New York 10168
Téléphone : (212) 551-3000
www.rescue.org
Aide les personnes dont la vie et les moyens d'existence sont détruits par des conflits et catastrophes à survivre, se rétablir et reprendre le contrôle de leur avenir.

38. Kids in Need of Defense

Langues : Anglais, espagnol
Infonewyork@supportkind.org
Téléphone : (202) 824-8680
https://supportkind.org/
Le personnel de Kids in Need of Defense et des avocats bénévoles associés dans des cabinets juridiques, des entreprises et des écoles de droit dans tout le pays représentent des enfants immigrants non accompagnés et réfugiés dans leur procédure d'expulsion. Ensemble, nous veillons à ce qu'aucun enfant ne se présente au tribunal seul.

39. The Legal Aid Society

Langues : Accès à des services d'interprétation pour toutes les langues
Téléphone : (212) 577-3300
https://www.legalaidnyc.org/
Fournit une assistance et des conseils juridiques dans des affaires civiles, pénales et de droits des enfants. Permanence sur l'immigration, l'accès aux prestations, les sans-abris et les contribuables à faibles revenus. Multiples sites.

40. Legal Services NYC

Langues : Cantonais, anglais, français, créole haïtien, mandarin, espagnol, entre autres
40 Worth St. Suite 606, New York, NY 10013
Téléphone : (646) 442-3600
http://www.legalservicesnyc.org/
Services juridiques accessibles dans divers domaines tels qu'éducation, faillite, droits civils et accès linguistique, droits des consommateurs, handicap, reprise après une catastrophe, droit du travail, droit de la famille, droits des propriétaires de logement, prestations gouvernementales, immigration et plaidoyer LGBTQ.

41. Libertas Center for Human Rights

Langues : Anglais, cingalais, espagnol ; accès à l'interprétation pour toute langue
Elmhurst Hospital Annex G, 5th Floor, Rooms 8, 9, 10, 11, 12 at 79-01 Broadway, Elmhurst, NY 11373
Téléphone : (718) 334-6209
http://www.libertascenter.net/
Services médicaux, de santé mentale, sociaux et juridiques complets aux survivants de tortures et de violations des droits de la personne dans l'agglomération de New York.

42. Lutheran Social Services of New York

Langues : Anglais, farsi, français, portugais, espagnol
475 Riverside Drive Suite #1244, New York, NY 10115
Téléphone : (212) 870-1100
http://lssny.org/
Services à la petite enfance, aux familles, maisons saines, nutrition et aide alimentaire, aide au logement, assistance en lien avec l'immigration et juridique, réaction en cas de catastrophe et éducation.

43. Mobilization for Justice
Langues : Chinois, anglais, français, espagnol
100 William St. 6th Floor, New York, NY 10038
Téléphone : (212) 417-3700
http://mobilizationforjustice.org/
Services directs d'assistance juridique dans des domaines civils comme faillite, droits des personnes en situation de handicap, logement et locataires, famille, santé mentale, aides publiques et droits des travailleurs.

44. Muslim Community Network
Langues : Arabe, anglais, hindi, urdu
239 Thompson St., New York, NY 10012
Téléphone : (646) 481-1772
http://mcnny.org/
Cherche à mettre en contact et à mobiliser la communauté musulmane par le biais d'ateliers d'éducation civique, d'actions de développement du leadership auprès des jeunes, d'éducation à la diversité et des présentations, ainsi que de l'aide alimentaire et de la collecte de jouets.

45. New Women New Yorkers
Langues : Les programmes peuvent convenir à des personnes de tous niveaux de maîtrise de la langue anglaise
http://www.nywomenimmigrants.org/
Vise à émanciper les femmes immigrantes par le développement professionnel et le réseautage afin d'obtenir leur premier emploi rémunéré et gratifiant à NYC, s'inscrire dans l'enseignement supérieur et augmenter leur confiance en elles-mêmes et leur engagement communautaire.

46. New York Legal Assistance Group
Langues : Anglais, mandarin, russe, espagnol ; services d'interprétation disponibles si nécessaire
7 Hanover Square 18th Floor, New York, NY 10004
Téléphone : (212) 613-5000
http://www.nylag.org/
Répond à des besoins juridiques par la fourniture de services juridiques complets et gratuits dans les domaines civils tels qu'éducation, famille, logement, emploi, aides publiques, immigration et santé.

47. People Against Landlord Abuse & Tenant Exploitation
Langues : Anglais, espagnol
479 West 126 St., New York, NY 10027
Téléphone : (212) 491-2541
https://www.palanteharlem.org/
Organise et informe les résidents de la ville de New York en matière d'exploitation des locataires par des actions de plaidoyer, d'information, d'organisation, d'assistance technique à long terme et de mise en relation de personnes avec des services juridiques gratuits ou à prix réduit et des aides au logement.

48. Puerto Rican Family Institute
Langues : Anglais, espagnol
145 W. 15th St., New York, NY 10011
Téléphone : (212) 924-6320
http://prfi.org/
Services sociaux et de santé mentale, intervention en cas de crise, prévention du placement, soins à domicile et éducation.

49. Qualitas of Life Foundation
Langues : Anglais, espagnol
1221 Avenue of the Americas, New York, NY 10020
Téléphone : (646) 885-2295
http://qualitasoflife.org/
Éducation financière de base à des personnes et familles hispaniques dans le cadre d'ateliers bilingues gratuits.

50. Queer Detainee Empowerment Project
Langues : Anglais, français, polonais, espagnol
505 8th Ave. #1212, New York, NY 10018
Téléphone : (347) 645-9339
http://www.qdep.org/
Aide les personnes LGBTQIA, GNC et TS sortant de détention liée à l'immigration à obtenir des aides et services sociaux.

51. Restaurant Opportunities Centers United
Langues : Arabe, anglais, français, espagnol, entre autres
275 Seventh Ave. Suite 1703, New York, NY 10001
Téléphone : (212) 343-1771
http://rocunited.org/
Cherche à améliorer les salaires et conditions de travail des employés de la restauration partout dans le pays. Formation aux métiers de la restauration, placement professionnel, développement du leadership, assistance juridique, plaidoyer politique.

52. Russian-Speaking Community Council of Manhattan and the Bronx
Langues : Anglais, russe
P.O. Box 707, New York, NY 10033
http://russianspeakingcouncil.org/
Organisation interconfessionnelle et interethnique d'immigrants russophones déployant des initiatives d'émancipation économique, de dialogue intercommunautaire, d'intégration des immigrants, artistiques et culturelles.

53. Safe Horizon Immigration Law Project
Langues : Anglais, espagnol
50 Court St. 8th Floor, Brooklyn, NY 11201
Téléphone : (718) 943-8632
https://www.safehorizon.org/
Organisation d'aide aux victimes à but non lucratif fournissant un soutien sous forme d'assistance, de plaidoyer et de services juridiques aux immigrants victimes de violence domestique, maltraitance des enfants, agression sexuelle, traque, traite humaine, jeunes sans-abris et autres crimes.

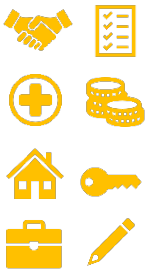
54. Safe Passage Project
Langues : Anglais, français, espagnol ; accès à des interprètes bénévoles qui parlent diverses langues
185 West Broadway, New York, NY 10013
Téléphone : (212) 324-6558
https://www.safepassageproject.org/
Travaille avec des avocats et des étudiants d'école de droit bénévoles pour fournir une représentation aux mineurs non accompagnés dans le cadre du processus d'immigration.

55. Sakhi for South Asian Women

Langues : Bengali, anglais, hindi, malayalam, marathi, pendjabi, tamoul, urdu
P.O. Box 1333, Church Street Station, New York, NY 10008
Téléphone : (212) 714-9153
http://www.sakhi.org/
Cherche à mettre fin à la violence à l'encontre des femmes de la diaspora d'Asie du Sud par le biais de services ciblant la violence domestique et les agressions sexuelles, d'un programme d'émancipation économique, de services d'immigration et d'intégration civique, de justice reproductive, d'un programme d'autonomisation des jeunes et d'actions de sensibilisation, d'ateliers et de formations.

56. Sanctuary for Families

Langues : Anglais, espagnol, autres langues selon disponibilité.
PO Box 1406, Wall Street Station, New York, NY 10268
Téléphone : (212) 349-6009
https://sanctuaryforfamilies.org/
Cherche à fournir des services et à assurer un plaidoyer pour les survivantes de violence domestique, de trafic sexuel et de formes connexes de violence à l'égard des femmes.



57. UnLocal, Inc.

Langues : Anglais, espagnol
Téléphone : (646) 216-8210
http://www.unlocal.org/
Met en relation les immigrants avec des services de représentation juridique et de gestion multilingue de dossiers abordables, fiables, complets. Fournit des informations sur l'immigration et élabore des projets communautaires fondés sur les besoins.

58. Urban Justice Center

Langues : Accès à des services d'interprétation pour toutes les langues
Téléphone : (646) 602-5600
https://www.urbanjustice.org/
Fournit des programmes de services juridiques directs, de plaidoyer, d'éducation communautaire et d'organisation politique aux résidents de la ville de New York. Les populations desservies comprennent les demandeurs d'asile, les réfugiés et autres groupes vulnérables.

59. Violence Intervention Program, Inc.

Langues : Anglais, espagnol ; accès à des services d'interprétation pour la plupart des langues
Triborough Station, P.O. Box 1161, New York, NY 10035
Téléphone : (800) 664-5880
https://www.vipmujeres.org/
Services aux victimes de violence domestique, y compris sans papiers. Programmes : immigration, conseil, logement, justice économique, accès linguistique et autres formations et ateliers.

60. The Workmen's Circle

Langues : Anglais, yiddish
247 E. 37th St. Suite 314 New York, NY 10018
Téléphone : (212) 889-6800
https://circle.org/
Organisation pour la justice sociale proposant des programmes d'encouragement culturel juif, d'apprentissage du yiddish, d'éducation multigénérationnelle et d'activisme.

61. Youth Represent, Inc.

Langues : Anglais, espagnol
11 Park Place Suite 1512, New York, NY 10007
Téléphone : (646) 759-8080
http://youthrepresent.org/
Fournit aux jeunes de moins de 25 ans qui ont eu des démêlés avec le système de justice pénale des services et ressources juridiques gratuits et des projets d'engagement communautaire.

Programs in the Bronx

1. **Casita Maria Center for Arts & Education**
   Langues : Anglais, espagnol
   928 Simpson St., Bronx, NY 10459
   Téléphone : (718) 589-2230
   https://www.casitamaria.org/
   Soutient les jeunes et les étudiants du sud du Bronx grâce à un éventail de programmes artistiques, éducatifs et publics. Ses locaux comportent des espaces pour les spectacles, une salle d'exposition et des salles de danse et de musique pour la communauté.

2. **Community Association of Progressive Dominicans**
   Langues : Anglais, espagnol
   3940 Broadway, New York, NY 10032
   Téléphone : (212) 781-5500
   http://www.acdp.org/
   Fournit des services aux immigrants dominicains à New York ainsi qu'à leurs communautés. Programmes éducatifs et de développement des jeunes, tels qu'accès à l'enseignement supérieur, développement de carrière, périscolaire, services de santé mentale, alphabétisation des adultes et cours d'anglais.

3. **Dominicanos USA**
   Langues : Anglais, espagnol
   369 E. 149th St. 11th Floor, Bronx, NY 10455
   Téléphone : (718) 665-0400
   http://dominicanosusa.org/
   Travaille au sein de la communanté américaine de la Dominique, en se concentrant sur l'engagement citoyen, l'aide gratuite à la demande de citoyenneté et le développement des jeunes par des projets de services.

4. **Masa-MexEd, Inc.**
   Langues : Anglais, espagnol
   2770 Third Ave. 1st Floor, Bronx, NY 10455
   Téléphone : (646) 481-5890
   http://masany.org/
   Au service de personnes mexicaines et latino-américaines dans le sud du Bronx : programmes d'éducation préscolaire, périscolaires et extrascolaires pour les jeunes, ateliers d'engagement citoyen, soutien aux familles, gestion de dossiers, services juridiques liés à l'immigration et initiatives de leadership communautaire.

5. **Mekong NYC**
   Langues : Anglais, khmer, vietnamien
   2471 University Ave., Bronx, NY 10468
   http://mekongnyc.org/
   Services à la communauté sud-est asiatique du Bronx et de la ville de New York par le biais de l'organisation communautaire, de manifestations culturelles et d'orientations vers les services de soins de santé et sociaux.

6. **Mercy Center, Inc.**
   Langues : Anglais, espagnol
   377 E. 145th St., Bronx, NY 10454
   Téléphone : (718) 993-2789
   https://www.mercycenterbronx.org/
   Émancipation des femmes et de leurs familles dans le sud du Bronx par le biais de services tels que conseil, cours d'entraînement parental et groupes de soutien, développement familial, soutien aux victimes de violence domestique, développement de carrière, cours d'anglais et services aux immigrants, ainsi que programmes destinés aux jeunes.

7. **Sauti Yetu Center for African Women and Families**
   Langues : Arabe, anglais, français, fulani, kotokoli, mandinka, soninké, soussou, twi, wolof et autres langues africaines
   2417 3rd Ave. Suite 205, Bronx, NY 10451
   Téléphone : (718) 665-2486
   http://www.sautiyetu.us/
   Services aux femmes et aux familles immigrantes pauvres et à faible revenu en provenance d'Afrique. Soutien en matière de services sociaux, ateliers de sensibilisation et information sur les mutilations sexuelles féminines, services liés aux violences domestiques et sexuelles, programmes de conseil et de soutien, et programme destiné aux jeunes immigrants.

8. **Sisters of Charity of New York**
   Langues : Anglais, espagnol
   6301 Riverdale Ave., Bronx, NY 10471
   Téléphone : (718) 549-9200
   https://www.scny.org/
   Organisation confessionnelle fournissant des services sociaux à toutes les personnes dans le besoin, comprenant programmes éducatifs, cours d'anglais, services de santé et services à la personne, création de logements, conseil aux immigrants et programmes artistiques.

9. **SoBRO**
   Langues : Anglais, français, créole haïtien, espagnol
   555 Bergen Ave., Bronx, NY 10455
   Téléphone : (718) 292-3113
   https://sobro.org/
   Cherche à améliorer la qualité de vie dans le sud du Bronx avec des programmes d'éducation destinés aux jeunes et aux adultes, un centre de développement professionnel et une assistance aux affaires et immobilière.

10. **St. Jerome H.A.N.D.S. Community Center**
    Langues : Anglais, espagnol
    330 E. 138th St., Bronx, NY 10454
    Téléphone : (718) 402-7866
    https://www.jeromehands.com/
    Offre des services éducatifs et sociaux aux familles et aux immigrants avec des cours d'anglais, d'initiation à l'informatique, d'accès à la citoyenneté et d'enseignement général. Fournit aussi des aides alimentaires et une assistance à la sécurité de l'emploi.

Programmes à Brooklyn

1. **Academy of Medical and Public Health Services**
   Langues : Arabe, birman, cantonais, anglais, français, indonésien, mandarin, espagnol
   5306 Third Ave. Second Floor, Brooklyn, NY 11220
   Téléphone : (212) 256-9036
   http://www.amphsonline.org/
   Soins gratuits et accessibles aux immigrants à New York, dont services cliniques, orientation et information sur les services sociaux, formation et éducation aux personnes intéressées par les professions de santé.

2. **Arab American Association of New York**
   Langues : Arabe, anglais, espagnol
   7111 5th Ave., Brooklyn, NY 11209
   Téléphone : (718) 745-3523
   http://www.arabamericanny.org/
   Services à la communauté arabo-américaine de Bay Ridge et quartiers riverains de Brooklyn. Enseignement aux adultes, plaidoyer, services d'immigration, développement des jeunes, services sociaux de gestion de dossiers et d'interprétation et conseil en santé mentale.

3. **Arab-American Family Support Center**
   Langues : Arabe, bengali, anglais, farsi, français, hindi, pashto, pendjabi, népalais, espagnol, tibétain, urdu, wakhi et dialectes divers
   150 Court St. 3rd Floor, Brooklyn, NY 11201
   Téléphone : (718) 643-8000
   https://aafscny.org/
   Programmes destinés aux immigrants portant sur les services préventifs, l'accès aux soins de santé, l'enseignement aux adultes et l'alphabétisation, l'assistance juridique, le développement des jeunes et la lutte contre la violence.

4. **Atlas : DIY**
   Langues : Anglais, italien, khmer, mandarin, espagnol
   462 36th St., #PHB Brooklyn, NY 11232
   Téléphone : (347) 599-1641
   http://www.atlasdiy.org/
   Services aux jeunes immigrants de 14 à 24 ans : accès aux services juridiques, développement du leadership, opportunités éducatives telles que camps d'été et programmes périscolaires, développement du leadership et développement de carrière.

5. **Brooklyn Defender Services**
   Langues : Anglais, espagnol
   177 Livingston St. 7th Floor, Brooklyn, NY 11201
   Téléphone : (718) 254-0700
   http://bds.org/
   Organisme de défense publique fournissant une représentation et des services juridiques complets aux personnes qui ne peuvent pas payer un avocat.

6. **Catholic Migration Services**
   Langues : Accès à des services d'interprétation en toute langue
   191 Joralemon St. 4th Floor, Brooklyn, NY 11201
   Téléphone : (718) 236-3000
   https://catholicmigration.org/
   Assistance aux immigrants dans le cadre de services juridiques d'immigration, services juridiques liés au logement et services juridiques liés aux droits des travailleurs migrants, quelle que soit l'obédience religieuse du bénéficiaire.

7. **Central American Legal Assistance**
   Langues : Anglais, français, espagnol
   240 Hooper St., Brooklyn, NY 11211
   Téléphone : (718) 486-6800
   https://www.centralamericanlegal.info
   Services juridiques gratuits ou à faible coût aux demandeurs d'asile originaires d'Amérique Centrale et du Sud à Brooklyn.

8. **Center for Popular Democracy**
   Langues : Anglais
   449 Troutman Street, Suite A, Brooklyn, NY 11237
   Téléphone : (347) 985-2220
   www.populardemocracy.org
   Le Center for Popular Democracy travaille à créer de l'égalité, des opportunités et une démocratie dynamique en partenariat avec des organisations à impact élevé pour l'édification d'une base, des alliances d'organisation et des syndicats progressistes.

9. **Coalition for Hispanic Family Services**
Langues : Bengali, anglais, français, mandarin, patois, espagnol
315 Wyckoff Ave. 4th Floor, Brooklyn, NY 11237
Téléphone : (718) 497-6090
https://www.hispanicfamilyservicesny.org/
Services complets aux enfants et familles des communautés du nord de Brooklyn : Bushwick, Williamsburg et East New York.

10. **Council of Peoples Organization**
Langues : Arabe, bengali, chinois, anglais, français, hébreu, hindi, pendjabi, russe, espagnol, urdu, ouzbek
1077 Coney Island Ave., Brooklyn, NY 11230
Téléphone : (718) 434-3266
https://copo.org/
Au service de la communauté d'Asie du Sud et musulmane de la ville de New York via des programmes pour les aînés, la petite enfance, les jeunes et les adultes. Services de soins de santé, relations communautaires, cliniques juridiques et organisation communautaire.

11. **Family Health Centers at NYU Langone**
Langues : Arabe, chinois, anglais, russe, espagnol
Sites multiples détaillés sur le site Web de l'organisme.
Téléphone : (718) 630-7942
https://nyulangone.org/locations/family-health-centers-at-nyu-langone
Soins ambulatoires primaires et préventifs de qualité aux personnes, quelle que soit leur capacité à payer et avec ou sans assurance maladie. Nombreux sites à Brooklyn.

12. **Federation of Italian American Organizations of Brooklyn, Ltd.**
Langues : Anglais, italien, espagnol
8711 18th Ave., Brooklyn, NY 11214
Téléphone : (718) 259-2828
https://fiaobrooklyn.org/
Centre culturel communautaire italien avec installations telles que bibliothèque et gymnase. Offre des cours d'entraînement parental, de remise en forme pour adultes, des activités périscolaires, des programmes d'été pour les jeunes, des bureaux pour les services sociaux et des manifestations culturelles.

13. **Flanbwayan Haitian Literacy Project**
Langues : Anglais, créole haïtien, français
208 Parkside Avenue, 2nd Floor
Brooklyn, NY 11226
Téléphone : (718) 774-3037
flanbwayan.org
Cette organisation sert les étudiants immigrants haïtiens, jeunes adultes et nouveaux arrivants à New York, apprenants de l'anglais (ELL) et âgés de 14 à 21 ans.

14. **Galapagos Center for New Americans**
Langues : Anglais, espagnol
Téléphone : (347) 709-4262
http://www.galapagoscenternyc.com/
Travaille avec des femmes immigrantes pour améliorer leur participation à des rôles de leadership et à l'économie via le soutien d'un réseau de mentors.

15. **La Unión**
Langues :
6025 6th Avenue, Room 221, Brooklyn, NY 11220
Téléphone : (718) 630-8903
la-union.org
Cette organisation vise à donner à de nouveaux immigrants les outils nécessaires pour participer activement au dialogue autour de la politique en matière d'immigration et de la réforme des politiques, ainsi que pour plaider pour eux-mêmes et leurs communautés en cas d'exploitation, d'injustice et d'inégalité.

16. **Make the Road NY**
Langues : Anglais, espagnol
301 Grove Street, Brooklyn, NY 11237
Téléphone : (718) 418-7690
www.maketheroadny.org
Make the Road New York stimule les capacités des communautés latino-américaines ouvrières pour leur permettre de parvenir à la dignité et à la justice par l'organisation, l'innovation politique, une éducation transformatrice et des services de survie.

17. **Mixteca Organization**
Langues : Anglais, espagnol
245 23rd St. 2nd Floor, Brooklyn, New York 11215
Téléphone : (718) 965-4795
http://www.mixteca.org
Programmes et services destinés aux communautés d'immigrants mexicains et latino-américains de Brooklyn et de New York. Enseignement aux adultes, services de santé, violence domestique, VIH/SIDA et services juridiques liés à l'immigration.

18. **Neighbors Helping Neighbors, Inc./Fifth Avenue Committee**
Langues : Anglais, espagnol
621 DeGraw St., Brooklyn, NY 11217
Téléphone : (718) 237-2017
http://www.nhnhome.org/
Aide aux résidents de Brooklyn à revenu faible à modéré en vue de l'obtention de logements de qualité et d'accumuler des actifs financiers par la formation, le conseil et l'information.

19. **Opportunities for a Better Tomorrow**
Langues : Anglais, espagnol
Multiples sites à Brooklyn.
Téléphone : (718) 369-0303
https://obtjobs.org/
Formation professionnelle et services d'appui aux jeunes adultes, adultes et immigrants. Formation professionnelle, aide au placement professionnel, cours d'enseignement général et cours d'anglais, ainsi que services juridiques aux immigrants.

20. **Shorefront YM-YWHA of Brighton-Manhattan Beach, Inc.**
Langues : Anglais, russe, espagnol, ukrainien
3300 Coney Island Ave., Brooklyn, NY 11235
Téléphone : (718) 646-1444
https://www.shorefronty.org/
Centre communautaire juif et agence de services sociaux dans le sud de Brooklyn qui fournit des programmes pour les jeunes, des manifestations culturelles et un engagement culturel, ainsi que des services de santé et des services à la personne.

Programmes à Manhattan

1. **East Harlem Tutorial Program**
   Langues : Anglais, espagnol
   2050 Second Ave., New York, NY 10029
   Téléphone : (212) 831-0650
   https://ehtp.org/
   Programmes éducatifs gratuits et de qualité et opportunités de développement personnel à destination des jeunes d'East Harlem, dont programmes périscolaires et d'été, écoles publiques sous contrat et aide à l'accès à l'enseignement supérieur et programme d'accès.

---

2. **Hudson Guild**
   Langues : Cantonais, anglais, mandarin, espagnol
   441 W. 26th St., New York, NY 10001
   Téléphone : (212) 760-9800
   http://hudsonguild.org/
   Programmes destinés aux personnes travaillant, vivant ou étudiant dans le quartier de Chelsea, dont services aux adultes, art et engagement communautaire, éducation préscolaire, santé mentale et développement des jeunes.

---

3. **LSA Family Health Service**
   Langues : Anglais, espagnol
   333 E. 115th St., New York, NY 10029
   Téléphone : (646) 672-5200
   http://littlesistersfamily.org/
   Services complets dans les quartiers El Barrio/East Harlem tels que banque alimentaire, demandes de prestations publiques, soins infirmiers, santé environnementale, entraînement parental et développement de l'enfant, services préventifs, boutique de friperie, conseil en santé mentale et autres soutiens.

---

4. **Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights**
   Langues : Anglais, français, espagnol
   665 West 182nd Street, Ground Floor, New York, NY 10033
   Téléphone : (212) 781-0355
   nmcir.org
   Cette organisation œuvre à l'élargissement de l'accès aux services juridiques liés à l'immigration, la participation à la définition de politiques et l'organisation communautaire. Forme, défend et protège les droits des immigrants.

5. **Northern Manhattan Improvement Corporation**
Langues : Anglais, espagnol
45 Wadsworth Ave., New York, NY 10033
Téléphone : (212) 822-8300
http://www.nmic.org/
Services complets d'intervention en cas de crise, services juridiques, planification de la sécurité, services d'immigration, conseil en santé mentale, interprétation, prestations publiques, formation professionnelle, prévention des expulsions de logements, accès aux soins de santé et enseignement aux adultes.

6. **Northern Manhattan Perinatal Partnership**
Langues : Anglais, français, espagnol
127 W. 127th St. Third Floor, New York, NY 10027
Téléphone : (212) 665-2600
http://nmppcares.org/
Services de santé dans le nord de Manhattan, dont soins anténataux, entraînement parental et soins aux enfants ; programme Head Start. Services sociaux tels que gestion de dossiers pour les femmes enceintes ainsi que les femmes et hommes exerçant un rôle de parent.

7. **People's Theatre Project**
Langues : Anglais, espagnol
5030 Broadway, New York, NY 10034
Téléphone : (646) 398-9062
https://www.peoplestheatreproject.org/
Implique les jeunes immigrants de Washington Heights et Inwood dans des projets artistiques et de justice sociale. L'organisation propose des programmes périscolaires, de week-end et d'été impliquant des activités et représentations théâtrales.

Programmes dans le Queens

1. **Adhikaar**
   Langues : Anglais, hindi, népalais, tibétain
   71-07 Woodside Ave. 1st Floor, Woodside, NY 11377
   Téléphone : (718) 937-1117
   http://www.adhikaar.org/
   Organisation de services et de plaidoyer destinée à la communauté de langue népalaise qui fournit des services directs tels que traduction et interprétation en népalais et tibétain et se concentre sur les droits des travailleurs, l'accès aux soins de santé et les droits des immigrants.

2. **The ANSOB Center for Refugees**
   Langues : Arabe, anglais, français, roumain, espagnol
   28-19 Steinway St. 2nd Floor, Astoria, NY 11103
   Téléphone : (718) 278-4303
   https://www.ansob.org/
   Fournit aux immigrants, réfugiés et bénéficiaires d'asile des services juridiques liés à l'immigration, des cours d'anglais et d'accès à la citoyenneté, des services de gestion de dossiers, de conseil en éducation et une assistance au placement professionnel.

3. **Arab-American Family Support Center**
   Langues : Arabe, bengali, anglais, farsi, français, hindi, pashto, pendjabi, népalais, espagnol, tibétain, urdu, wakhi et dialectes divers
   37-10 30th St. 2nd Floor, Queens, NY 11101
   Téléphone : (718) 937-8000
   https://aafscny.org/
   Programmes portant sur les services préventifs, l'accès aux soins de santé, l'enseignement aux adultes et l'alphabétisation, l'assistance juridique, le développement des jeunes et la lutte contre la violence, ainsi qu'un fonds destiné aux nouveaux immigrants et réfugiés.

4. **CAIR-NY Council on American-Islamic Relations**
   Langues : Anglais, arabe, urdu
   46-01 20th Avenue, Astoria, NY, 11105
   Téléphone : (646) 665-7599
   www.cair-ny.org/
   Le Council on American-Islamic Relations-NY (CAIR) est l'une des plus grandes organisations de droits civils et de plaidoyer qui se consacre à la lutte contre la discrimination contre les musulmans.

5. **Catholic Migration Services**
   Langues : Accès à des services d'interprétation en toute langue
   47-01 Queens Boulevard Suite 201, Sunnyside, NY 11104
   Téléphone : (347) 472-3500
   https://catholicmigration.org/
   Assistance aux immigrants dans le cadre de services juridiques d'immigration, services juridiques liés au logement et services juridiques liés aux droits des travailleurs migrants, quelle que soit l'obédience religieuse du bénéficiaire.

6. **Center for the Integration and Advancement of New Americans**
   Langues : Arabe, bengali, anglais, français, allemand, hindi, italien, pendjabi, espagnol, turc, urdu, et d'autres langues
   31-09 Newtown Ave. Suite 411, Astoria, NY 11102
   Téléphone : (718) 545-4040
   https://www.cianainc.org/
   Services aux immigrants, dont cours d'anglais pour adultes et cours d'accès à la citoyenneté, services juridiques, tutorat et programmes périscolaires pour les jeunes, services de gestion de carrière et gestion de dossiers.

7. **Chhaya Community Development Corporation**
   Langues : Arabe, bengali, anglais, hindi, népalais, pendjabi, espagnol, urdu
   37-43 77th St. 2nd Floor, Jackson Heights, NY 11372
   Téléphone : (718) 478-3848
   http://chhayacdc.org/
   Plaide pour les besoins de logement et le développement économique de la communauté originaire d'Asie du Sud à New York par le biais de services de sensibilisation et de services directs, dont le développement de la main-d'œuvre, les droits des locataires et la prévention des saisies.

8. **Cidadão Global**
   Langues : Anglais, portugais, espagnol
   Téléphone : (718) 619-8529
   https://www.cidadaoglobal.org/
   Promotion des droits des immigrants brésiliens par l'émancipation économique, l'organisation et le développement du leadership, des activités culturelles, l'assistance juridique et des programmes d'accès linguistique.

9. **Coalition for Hispanic Family Services**
   Langues : Bengali, anglais, français, mandarin, patois, espagnol
   315 Wyckoff Ave. 4th Floor, Brooklyn, NY 11237
   Téléphone : (718) 497-6090
   https://www.hispanicfamilyservicesny.org/
   Services complets aux familles à la disposition des communautés de Ridgewood, Elmhurst et Corona, dans la municipalité du Queens. Parents d'accueil et adoption, services de santé mentale, résidence communautaire pour enfants, programmes périscolaires et d'été, programmes d'appui aux parents et programmes de prévention de la maltraitance des enfants.

10. **Council on American-Islamic Relations, New York Chapter**
    Langues : Arabe, anglais, espagnol, urdu
    46-01 20th Ave., Queens, NY 11105
    Téléphone : (646) 665-7599
    http://www.cair-ny.org/
    Plaidoyer pour et émancipation de la communauté musulmane de New York via une aide juridique aux personnes confrontées à la discrimination, aide aux victimes de crimes et violences haineux, séminaires et ateliers d'information sur les droits, inscription sur les listes électorales et plaidoyer pour les Américains musulmans dans les écoles et à la frontière.

11. **CUNY CLEAR**
    Langues : Arabe, bangla, anglais, français, espagnol et urdu
    2 Court Square Long Island City, NY 11101
    Téléphone : (718) 340-4558
    http://www.cunyclear.org/
    Le projet CLEAR (Creating Law Enforcement Accountability & Responsibility) vise principalement à répondre aux besoins juridiques non satisfaits des communautés musulmanes, arabes, d'Asie du Sud et autres communautés de l'agglomération de New York particulièrement affectées par les politiques et pratiques de sécurité nationale et de lutte contre le terrorisme.

12. Desis Rising Up & Moving Langues : Bengali, anglais, hindi, népalais, urdu 72-18 Roosevelt Ave. 2nd Floor, Jackson Heights, NY 11372 Téléphone : (718) 205-3036 http://www.drumnyc.org/ Plaidoyer pour les immigrants originaires d'Asie du Sud et indo-caribéens à New York. Coordination de services juridiques et communautaires tels qu'orientation et traduction, programmes de leadership des jeunes, organisation de la défense des droits des travailleurs et campagnes pour la justice raciale et à l'égard des immigrants.	
13. DSI International, Inc. Langues : Anglais, français, igbo, yoruba 110-16 Sutphin Blvd., Jamaica, NY 11435 Téléphone : (347) 257-4244 https://www.dsiinternational.org/ Services aux familles africaines : ateliers civiques, services juridiques, activités culturelles, programmes destinés aux jeunes, développement de carrière et éducation financière.	
14. Emerald Isle Immigration Center Langues : Anglais, espagnol 59-26 Woodside Ave., Woodside, NY 11377 Téléphone : (718) 478-5502 http://eiic.org/ Information sur l'immigration, assistance de services sociaux pour l'obtention d'aides publiques, services aux aînés, soins de santé, santé mentale, orientation et ateliers sur l'éducation et l'emploi.	
15. Immigration Advocacy Services, Inc. Langues : Arabe, anglais, grec, hindi, italien, pendjabi, portugais, russe, espagnol, urdu 36-16 Astoria Blvd. South, Astoria, NY 11103 Téléphone : (718) 956-8218 http://www.immigrationadvocacy.com/ Services juridiques complets et assistance aux affaires d'immigration.	

16. **India Home, Inc.**
Langues : Bengali, anglais, gujarati, hindi, pendjabi
178-36 Wexford Terrace 2nd Floor, Jamaica, NY 11432
Téléphone : (917) 288-7600
http://indiahome.org/
Aide aux aînés originaires d'Asie du Sud sous forme de cours d'anglais, services de traduction, programmes de santé et bien-être, activités récréatives, programmes de repas, gestion de dossiers et plaidoyer.

17. **Jacob A. Riis Neighborhood Settlement**
Langues : Bengali, anglais, français, grec, créole haïtien, hindi, italien, mandarin, russe, espagnol et autres langues
10-25 41st Ave., Long Island City, NY 11101
Téléphone : (718) 784-7447
http://www.riissettlement.org/
Services aux immigrants de l'ouest du Queens : cours d'anglais, services de soutien et activités de renforcement de la collectivité ainsi que programmes généraux destinés aux jeunes et aux aînés.

18. **Latin Women in Action, Inc.**
Langues : Chineois, anglais, portugais, espagnol
103-06 39 Ave., Corona, NY 11368
Téléphone : (718) 478-2972
http://www.latinwomeninaction.com/
Cherche à émanciper les femmes latino-américaines et leurs familles par le biais de services de prévention de la violence domestique et de la maltraitance des enfants, de la responsabilisation politique, de l'engagement citoyen et de services directs en matière d'immigration, santé, emploi, conseil, etc.

19. **Metropolitan Russian American Parents Association (MRAPA)**
Langues : Anglais, russe
84-05 108th Street, #C4, Richmond Hill, NY 11418
Téléphone : (718) 415-5912
Email : rusamvlad@yahoo.com
Aide à l'acclimatation des émigrés russophones à leur nouvelle vie aux États-Unis. L'offre aux familles comprend tutorat, divers programmes dde développement personnel, récréatifs et culturels, ainsi qu'une mise en relation avec les services communautaires auxquels elles pourraient avoir des difficultés à accéder.

20. MinKwon Center for Community Action, Inc.
Langues : Chinois, anglais, coréen
136-19 41st Ave. 3rd Floor, Flushing, NY 11355
Téléphone : (718) 460-5600
http://minkwon.org/
Plaidoyer pour les communautés d'immigrants américains d'origine coréenne et asiatique par l'organisation communautaire, des initiatives de participation citoyenne, des manifestations culturelles et le développement des jeunes. Propose aussi des services sociaux et juridiques en matière d'immigration, de droits des locataires, de droits des travailleurs et d'aide publique.

21. Polonians Organized to Minister to Our Community
Langues : Anglais, polonais
6660 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385
Téléphone : (718) 366-5365
Aide les immigrants polonais à déposer des demandes de prestations gouvernementales, présentation à des employeurs, cours d'anglais et aide alimentaire et vestimentaire d'urgence.

22. Queens Community House
Langues : Anglais, hindi, mandarin, russe, espagnol
108-25 62nd Drive, Queens, NY 11375
Téléphone : (718) 592-5757
https://www.qchnyc.org/
29 sites dans le Queens qui fournissent des programmes de développement de la jeunesse, des services de logement et de prévention de la perte de logement, initiatives d'accès à l'alimentation, services aux immigrants dont cours d'anglais et assistance juridique et programmes destinés aux aînés.

23. South Asian Council for Social Services
Langues : Bengali, cantonais, anglais, gujarati, créole haïtien, hindi, kannada, mandarin, marathi, malayalam, népalais, pendjabi, espagnol, tamoul, télougou, urdu
143-06 45th Ave., Flushing, NY 11355
Téléphone : (718) 321-7929
https://www.sacssny.org/
Sert les immigrants d'Asie du Sud en matière d'accès aux soins de santé, de services de soutien aux aînés, d'engagement citoyen, de cours d'anglais et d'informatique et d'assistance publique.

24. Sunnyside Community Services

Langues : Anglais, hindi, espagnol et autres langues
43-31 39th St., Sunnyside, NY 11104
Téléphone : (718) 784-6173
https://www.scsny.org/
Programmes de prématernelle et périscolaires, préparation au niveau universitaire et de carrière à l'intention des adolescents et jeunes adultes, centre pour les aînés, services de soins à domicile, soutien aux soignants familiaux et programme à l'intention des adultes en situation de handicap.

25. Women for Afghan Women New York Community Center

Langues : Dari, anglais, pashto
71-19 162nd St. Unit CF-D, Fresh Meadows, NY 11365
Téléphone : (718) 591-2434
http://www.womenforafghanwomen.org/
Soutien et services aux femmes afghanes, dont conseil en gestion de dossiers, assistance en matière d'immigration, logement, prestations sociales, éducation et cours, emploi, santé, services en matière de violence domestique, ateliers bien-être, programme de leadership des filles et un groupe de soutien.

26. YWCA Queens

Langues : Anglais, chinois, coréen, espagnol
42-07 Parsons Blvd., Flushing, NY 11355
Téléphone : (718) 353-4553
http://ywcaqueens.org/
Services aux femmes et des familles du Queens via des programmes visant à l'émancipation économique, la justice raciale, la santé féminine, l'aide aux familles, l'aide à l'emploi, ateliers et services d'immigration.

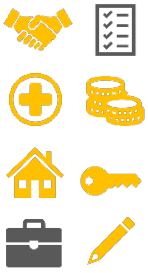
Programmes à Staten Island

1. **El Centro del Inmigrante**
   Langues : Anglais, espagnol
   1546 Castleton Ave., Staten Island, NY 10302
   Téléphone : (718) 825-2086
   http://elcentronyc.org/
   Services aux immigrants de Staten Island principalement originaires du Mexique et d'Amérique latine. Cours d'anglais, enseignement général et cours d'alphabétisation, organisation des travailleurs, éducation à la santé et dépistages, services de défense des droits des familles et des immigrants, assistance juridique, activités communautaires, distribution d'aliments et de vêtements.

2. **The Ghanaian Association of Staten Island NY, Inc.**
   Langues : Akan, anglais et autres langues du Ghana
   https://ghanaiancivicassoc.wordpress.com/
   Organise des manifestations de promotion de la culture et de la communauté ghanéenne. Se réunit le premier dimanche de chaque mois de 18h30 à 20h30 à El Centro del Inmigrante.

3. **Migration Resource Center Staten Island**
   Langues : Albanais, néerlandais, anglais, français, grec, italien, espagnol
   36 Richmond Terrace Suite 307, Staten Island, NY 10301
   Téléphone : (646) 609-8805
   http://www.migrationusa.org/
   Services juridiques en matière d'immigration, cours d'anglais et éducation à la citoyenneté, programmes d'activités communautaires et levée de fonds pour la communauté d'immigrants à faibles revenus.

4. **Project Hospitality**
   Langues : Anglais, espagnol
   100 Park Ave., Staten Island, NY 10302
   Téléphone : (718) 448-1544
   https://www.projecthospitality.org/
   Services de santé et à la personne à Staten Island tels que services d'alimentation et nutrition, sensibilisation, services de santé, programmes destinés aux jeunes et aux aînés, services de reprise après une catastrophe, services d'urgence à destination des femmes et intervention en cas de violence domestique.



5. **Sauti Yetu Center for African Women and Families**
   Langues : Arabe, anglais, français, fulani, kotokoli, mandinka, soninké, soussou, twi, wolof et autres langues africaines
   380-384 Van Duzer St. 1st Floor, Staten Island, NY 10304
   Téléphone : (718) 665-2486 Ext. 301
   http://www.sautiyetu.us/
   Services aux femmes et aux familles immigrantes pauvres et à faible revenu en provenance d'Afrique. Soutien en matière de services sociaux, ateliers de sensibilisation et information sur les mutilations sexuelles féminines, services liés aux violences domestiques et sexuelles, programmes de conseil et de soutien, et programme destiné aux jeunes immigrants.

Ressources couvrant l'ensemble de l'État

New York State Immigrant Resource Guide
https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york-state-immigrant-resource-guide
Le New York State Immigrant Resource Guide propose une liste complète des organismes publics de l'État susceptibles de fournir des services dans les domaines suivants : accès linguistique, criminalité et discrimination, services juridiques, protection des consommateurs, services de santé, assistance financière et participation communautaire.

2-1-1 New York
https://211nys.org/
Composez le 211 sur votre téléphone pour accéder à un service gratuit d'information non urgente qui vous met en rapport avec des services de santé et services à la personne. Les opérateurs disponibles parlent de nombreuses langues. Leur base de données de services est également disponible en ligne.

Boards of Cooperative Educational Services (BOCES) of New York State
https://www.boces.org/
Les BOCES fournissent des programmes et des services éducatifs partagés à la quasi-totalité des districts scolaires à l'exception des « Big Five » (New York City, Buffalo, Rochester, Yonkers et Syracuse). Leurs services comprennent, notamment, des programmes techniques et axés sur les carrières à l'intention des lycéens, des services aux étudiants handicapés, des cours d'été et des programmes d'alphabétisation et de formation professionnelle à l'intention des adultes. Trouvez votre BOCES local sur le site Web indiqué ci-dessus.

New York State Division of Human Rights (DHR)
https://dhr.ny.gov/
La DHR est chargée de l'exécution de la loi de New York sur les Droits de la personne, qui interdit la discrimination en matière d'emploi, de logement, de crédit, de lieux d'hébergement publics et d'établissements d'enseignement non sectaires fondée sur l'âge, la race, l'origine nationale, le sexe, l'orientation sexuelle, la situation matrimoniale, le handicap, la situation militaire et d'autres catégories spécifiques. Vous pouvez signaler vos plaintes pour pratiques discriminatoires pour enquête par la DHR sur son site Web ou en appelant le (888) 392-3644.

New York State Office for New Americans (ONA)
https://www.newamericans.ny.gov/
L'ONA est à la tête de 27 **Opportunity Centers** (centres d'opportunité) de quartier fournissant divers services gratuits, dont assistance juridique, cours d'anglais pour apprenants étrangers (ESOL), assistance à la naturalisation, formations à l'entrepreneuriat et ateliers sur l'accès aux services d'État. La permanence multilingue **New York State New Americans Hotline** (1-800-566-7636) fournit gratuitement et en toute confidentialité des informations sur l'immigration et une orientation vers des structures d'aide de confiance dans plus de 200 langues.

Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)
http://www.nysed.gov/bilingual-ed
L'OBEWL, organisme du New York State Education Department, fournit orientation et ressources aux apprenants multilingues et apprenants de l'anglais (MLL/ELL). Son site Web présente les réglementations et notes les plus récentes ainsi que des ressources pour les parents et une permanence à l'intention des familles d'ELL/MLL scolarisées à New York.

Organisations communautaires présentes dans tout l'État

American Immigration Lawyers Association – New York Chapter
http://www.ailany.org/
L'American Immigration Lawyers Association est une association d'avocats qui pratiquent et enseignent le droit de l'immigration. Ils représentent des dizaines de milliers d'entreprises et industries américaines, des étudiants étrangers, des personnalités du spectacle, des athlètes et des demandeurs d'asile, souvent gracieusement.

Asian American Federation
http://www.aafny.org/
L'Asian American Federation représente un réseau d'organisations de services à l'intention de la communauté asiatique au sens large installée dans le Nord-Est. Elle travaille pour la recherche, le plaidoyer politique, la sensibilisation du public et le développement des organisations dans les domaines des services de santé et des services à la personne, de l'éducation, du développement économique, de la participation citoyenne et de la justice sociale.

Empire Justice Center
https://empirejustice.org/
L'Empire Justice Center est une organisation représentée dans tout l'État qui vise à renforcer les droits juridiques des personnes pauvres et défavorisées à New York. Il fournit formation, soutien et assistance technique aux services juridiques, offre une assistance juridique civile directe à des personnes physiques et œuvre dans les domaines de l'analyse politique, de la recherche et du plaidoyer.

Hispanic Federation
https://hispanicfederation.org/
L'Hispanic Federation est une organisation associative sans but lucratif latino-américaine d'envergure nationale qui œuvre dans les domaines de l'éducation, la santé, l'immigration, l'engagement citoyen, l'émancipation économique et l'environnement. Elle fournit des services à ses entités membres, défend les intérêts des latino-américains et gère des programmes d'assistance communautaire avec services sociaux directs.

Immigrant Defense Project
https://www.immigrantdefenseproject.org/
L'Immigrant Defense Project travaille à garantir l'équité et la justice pour les personnes immigrant aux États-Unis par la formation et le conseil, l'intervention dans des procès à impact élevé, le plaidoyer, l'engagement et

l'éducation communautaires, et les communications et la messagerie. Il fournit des ressources aux communautés et aux avocats ainsi qu'une permanence de conseil juridique gratuit.

International Refugee Assistance Project (IRAP)
https://refugeerights.org/
L'International Refugee Assistance Project fournit une aide juridique directe gracieuse, des services de contentieux et de plaidoyer pour les réfugiés et les personnes déplacées, ainsi que des informations et des ressources pour ces populations.

National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)
https://www.nysnaacp.org/
La NAACP promeut l'égalité de tous les citoyens face à la politique, l'éducation, la justice sociale et économique et une société dans laquelle tous les individus disposent de droits égaux sans discrimination raciale. Elle travaille dans les domaines de l'engagement citoyen, la justice pénale, l'éducation, la santé et la viabilité économique.

New York Civil Liberties Union (NYCLU)
https://www.nyclu.org/
La New York Civil Liberties Union lutte pour les libertés et les droits civiques par le biais d'un programme multidimensionnel d'actions en justice, de plaidoyer, d'éducation du public et d'organisation communautaire. La NYCLU a huit bureaux dans l'État de New York et fournit des services juridiques, des informations et ressources en réaction à des violations des droits civiques.

New York Immigrant Coalition (NYIC)
https://www.nyic.org/
La New York Immigrant Coalition est une organisation faîtière œuvrant dans les domaines de la politique et du plaidoyer, qui représente plus de 200 groupes de défense des droits des immigrants et des réfugiés dans tout l'État de New York. Elle travaille à informer et mobiliser les électeurs, propose des supports d'information dans plusieurs langues sur des problématiques pertinentes pour les immigrants, défend des lois et politiques, et organise des ateliers annuels et des présentations sur le droit de l'immigration et d'autres questions affectant les immigrants.

Parent-Child Home Program (PCHP)
http://www.parent-child.org/
Le réseau de sites du Parent-Child Home Program fournit aux familles à faible revenu les compétences et outils nécessaires pour s'assurer que leurs enfants réalisent leur plein potentiel à l'école et dans la vie. Il compte 29 sites dans l'État de New York effectuant des visites à domicile, distribuant des ressources éducatives et fournissant une préparation académique.

Protecting Immigrant New Yorkers (PINY)
https://protectingimmigrants.org/
Protecting Immigrant New Yorkers est un groupe de travail sous la houlette de la New York Immigrant

Coalition qui assure la coordination entre organismes gouvernementaux et organisations communautaires afin de combattre la fraude aux services d'immigration. Il promeut les pratiques exemplaires, encourage le dialogue, coordonne les actions à l'encontre des escrocs, produit des supports tels que campagnes publicitaires de sensibilisation du public, brochures d'information sur les droits et conseils de lutte contre les escroqueries ciblant les consommateurs.

Remerciements

Nous tenons à exprimer notre gratitude à tous ceux qui ont contribué à la création de ce guide. Nous apprécions en particulier le soutien fourni par les institutions suivantes :

Advocates for Children

❖

Education Trust NY

❖

Hispanic Federation

❖

New York Immigration Coalition

❖

Regional Bilingual Resource Networks (RBERNs)

OFFICE OF BILINGUAL EDUCATION AND WORLD LANGUAGES

http://www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/ OBEWL@NYSED.GOV